

3. *Expresses the hope* that the Administration will implement without delay its plan to modify and reform the fiscal system of the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

528 (XI). Petition from Mr. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/97) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet. 11/97), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/975) as well as of the oral statement⁶⁵ of the special representative, in particular that:

(a) The Administration has already informed the petitioner of the formalities whereby he may request the Judiciary Authorities to provide him with free counsel to promote and conduct his case,

(b) If the petitioner is awarded free counsel, he will incur no additional expenses in connexion with his case,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* resolution 358 (IX) which the Council adopted at its ninth session in connexion with the previous petition from the petitioner (T/Pet.11/32);

3. *Considers* that under the circumstances no further action by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

529 (XI). Petition from the students of the Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

⁶⁵ See document T/C.2/SR.21.

3. *Exprime l'espoir* que l'Administration exécutera sans retard le plan qu'elle a élaboré pour la modification et la réforme du système fiscal du Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

528 (XI). Pétition de M. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/97) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/97), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/975), ainsi que de la déclaration verbale⁶⁵ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'Administration a déjà mis le pétitionnaire au courant des formalités qu'il doit remplir pour demander aux autorités judiciaires de lui accorder l'assistance judiciaire gratuite dont il a besoin pour porter son cas devant les tribunaux,

b) Si une assistance judiciaire gratuite est accordée au pétitionnaire, il n'encourra aucun frais supplémentaire en cette affaire,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Rappelle* la résolution 358 (IX) que le Conseil a adoptée au cours de sa neuvième session au sujet de la pétition antérieurement soumise par le pétitionnaire (T/Pet.11/32);

3. *Estime* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune nouvelle mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

529 (XI). Pétition des élèves de la Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

⁶⁵ Voir le document T/C.2/SR.21.

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the students of the Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/982), as well as of the oral statement⁶⁶ of the special representative, in particular that:

(a) The methods of teaching employed at the Scuola Preparazione Politico-Administrativa are adequate in view of the students' degree of preparation,

(b) The teaching of languages does not form part of the school's curriculum, but Arabic and Italian are taught as subsidiary subjects,

(c) The hours of study have been intentionally fixed in the afternoon in order to enable students who are officials of the Administration to attend the courses,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the following recommendation on the administrative service adopted by the Council at its eleventh session:

"The Council, noting with satisfaction the measures taken by the Administering Authority to increase the participation of Somalis in the administrative service as, for example, the assignment of Somalis to more responsible posts such as chiefs of sections in the Central Administration, executive assistants to Residents, and officers in charge of Customs, Post Offices and Police services, expresses the hope that the Administering Authority will be able to extend such measures throughout all the administrative services."

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will progressively increase and improve the training of indigenous students in all aspects of political administration;

4. *Urges* the local population to make the widest use of the available training facilities;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

530 (XI). Petition from the Guardia Carceraria Somale (T/Pet.11/100) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Guardia Carceraria Somale (T/

⁶⁶ *Ibid.*

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition des élèves de la Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale⁶⁶ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les méthodes d'enseignement suivies à la Scuola Preparazione Politico-Administrativa correspondent au degré de préparation des étudiants,

b) L'enseignement des langues ne fait pas partie du programme de l'école, l'arabe et l'italien étant enseignés comme matières subsidiaires,

c) Les cours sont donnés intentionnellement dans l'après-midi pour permettre aux étudiants qui sont fonctionnaires de l'administration d'y assister,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire également l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation suivante relative aux services administratifs, que le Conseil a adoptée à sa onzième session:

"Le Conseil, notant avec satisfaction les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration en vue d'augmenter la participation des Somalis dans les services administratifs et notamment la nomination de Somalis à des postes de direction tels que ceux de chef de section à l'Administration centrale, d'adjoint administratif d'un des Résidents et de préposé d'un bureau de postes, d'un bureau de la douane ou d'un poste de police, exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration pourra étendre ces mesures à tous les services administratifs";

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration étendra et améliorera progressivement la formation des étudiants autochtones en ce qui concerne tous les aspects de l'administration politique;

4. *Invite instamment* la population locale à utiliser au maximum les facilités qui lui sont offertes en matière de formation;

5. *Invite le Secrétaire général* à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

530 (XI). Pétition des Guardia Carceraria Somale (T/Pet.11/100) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition des Guardia Carceraria Somale (T/Pet.11/100),

⁶⁶ *Ibid.*